

Objektyp: **Advertising**

Zeitschrift: **Ingénieurs et architectes suisses**

Band (Jahr): **118 (1992)**

Heft 13

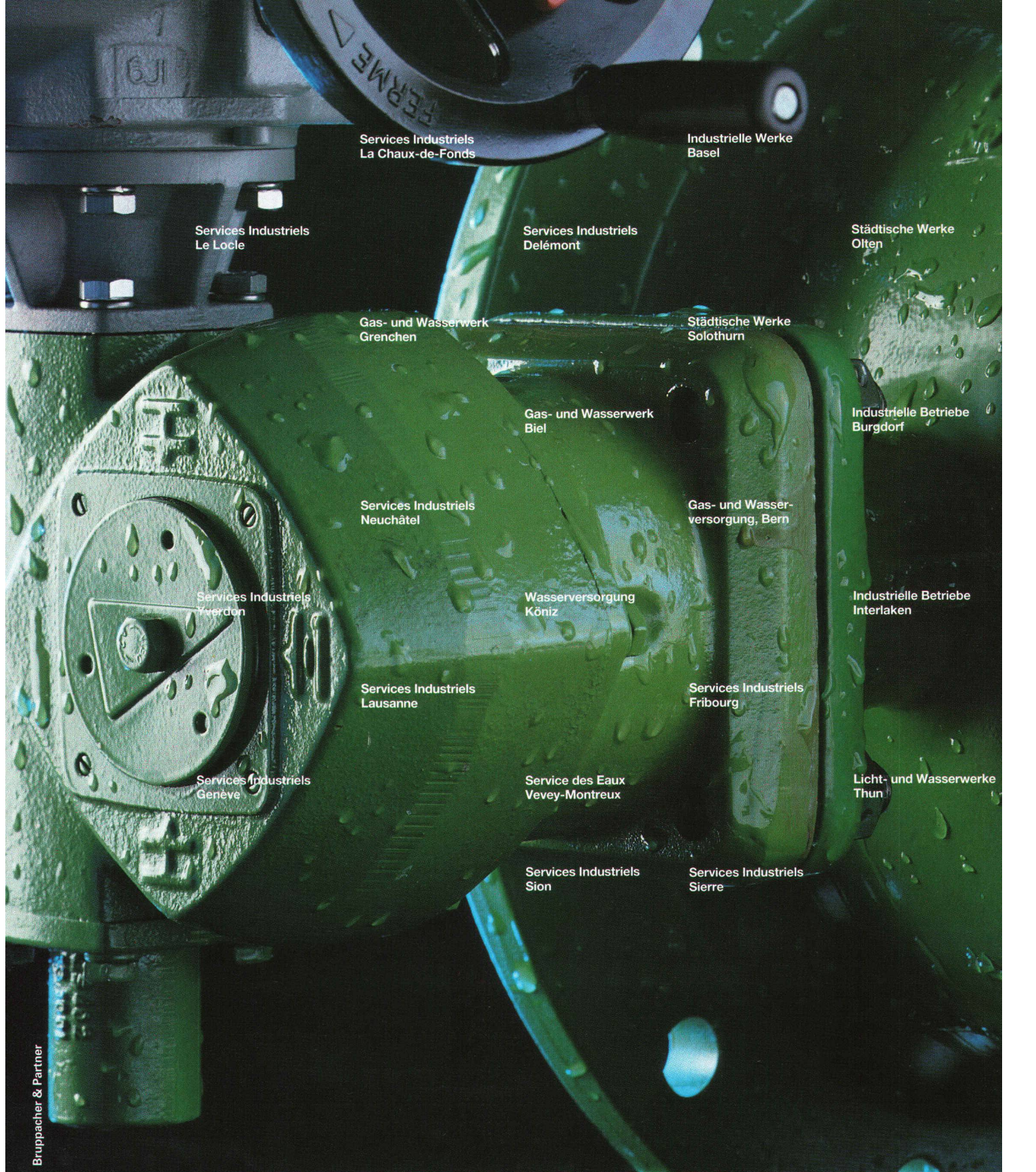
PDF erstellt am: **09.08.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.



Services Industriels
La Chaux-de-Fonds

Industrielle Werke
Basel

Services Industriels
Le Locle

Services Industriels
Delémont

Städtische Werke
Olten

Gas- und Wasserwerk
Grenchen

Städtische Werke
Solothurn

Gas- und Wasserwerk
Biel

Industrielle Betriebe
Burgdorf

Services Industriels
Neuchâtel

Gas- und Wasser-
versorgung, Bern

Services Industriels
Yverdon

Wasserversorgung
Köniz

Industrielle Betriebe
Interlaken

Services Industriels
Lausanne

Services Industriels
Fribourg

Services Industriels
Genève

Service des Eaux
Vevey-Montreux

Licht- und Wasserwerke
Thun

Services Industriels
Sion

Services Industriels
Sierre

Bruppacher & Partner



Industrielle Betriebe
Aarau

Gas- und Wasserwerke
Frauenfeld

Städtische Werke
Schaffhausen

Gebrüder Meier AG
Brugg

Wasserversorgung
Wil

Städtische Werke
Lenzburg

Gas- und Wasser-
versorgung, Zürich

Stadtwerke
St. Gallen

Städtische Werke
Baden

Städtische Werke
Winterthur

Städtische Werke
Luzern

Wasserwerk
Küsnacht/ZH

Technische Betriebe
Gossau/SG

Städtische Werke
Wädenswil

Gemeindewerke
Horgen

Azienda Acqua potabile
Bellinzona

Wasserwerke AG
Zug

Industrielle Betriebe
Chur

Städtische Werke
Uster

Azienda comunale AGE
Chiasso

Aziende Industriali
Lugano

Azienda Acqua potabile
Locarno

Lorsque les réseaux bleus et jaunes exigent davantage: les verts!

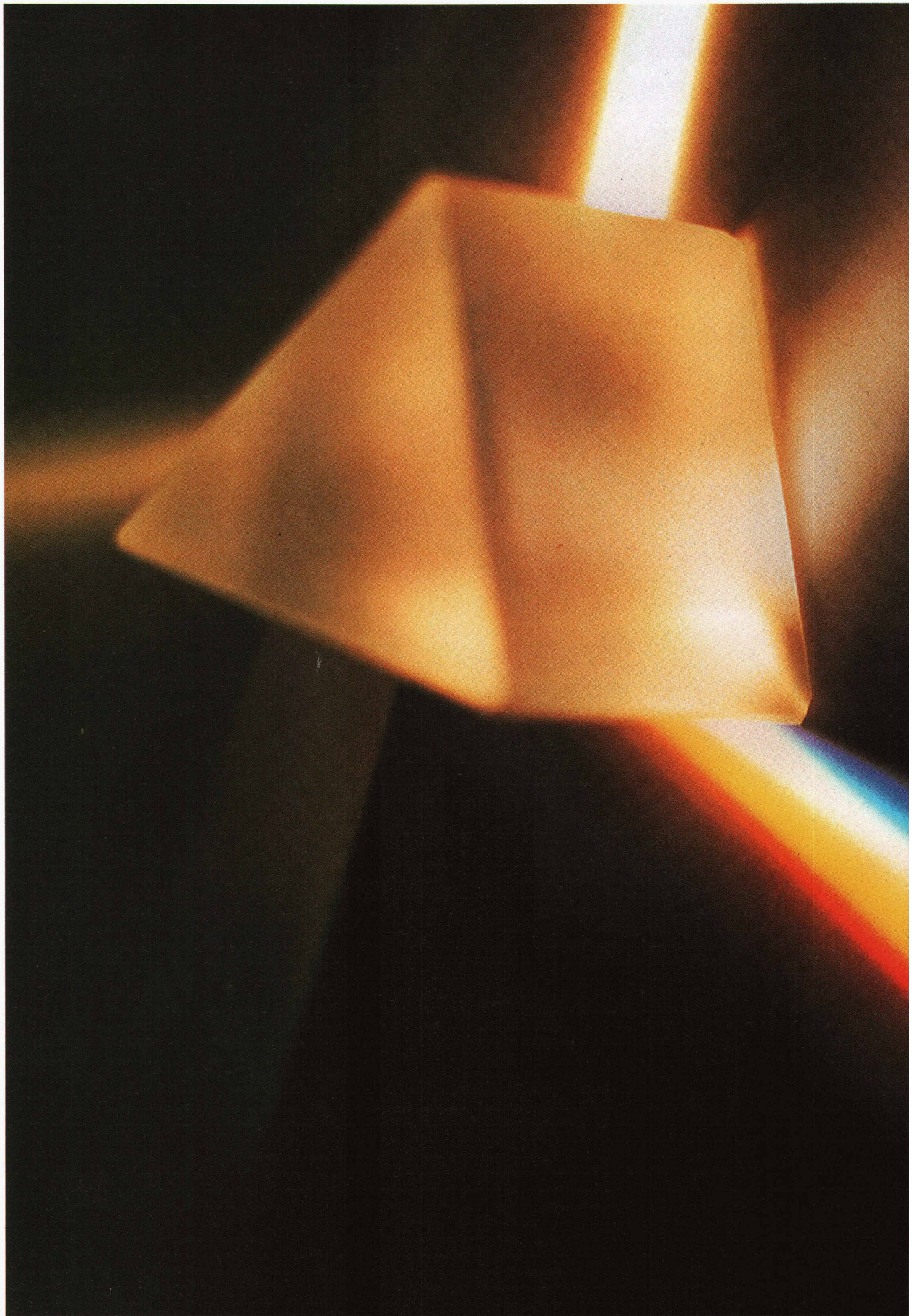
De plus en plus, les **distributeurs d'eau et de gaz** sont pressés de fournir des installations durables et exigeant peu de frais d'investissement et d'entretien. La robinetterie doit donc satisfaire à des exigences de qualité accrues.

Protection anticorrosion fiable (intérieure et extérieure), fonctionnement assuré en toutes circonstances, sans entretien, intégration parfaite des éléments du système et multiples garanties de qualité: voilà les atouts du système de robinetterie vert 5000 de Von Roll.

Et cette offre de prestations est maintenant complétée par la **vanne-papillon 5000!**

Demandez notre documentation détaillée à l'intention des entreprises spécialisées.

vonRoll



UNE TOUTE AUTRE LUMIERE

...qui ne représente qu'une fraction de ce que propose la nouvelle société d'éclairage la plus brillante d'Europe. Unissant à ses propres compétences la puissance et l'expérience de deux grands fabricants, Tungsram et le secteur éclairage de Thorn Lighting, GE Lighting a su créer une gamme complète de plus de 2800 produits destinés spécifiquement aux professionnels européens.

Comme on peut s'y attendre de la part d'une société vouée à la recherche et à la technologie, cette gamme offre les produits les plus avancés dans le monde de l'éclairage. De même, nous sommes déterminés à vous garantir le service haut de gamme qu'exigent vos activités.

Notre nouveau catalogue complet décrit en détail la gamme GE Lighting. Pour découvrir ce que nous pouvons apporter à votre entreprise, contactez-nous à l'adresse ci-dessous.

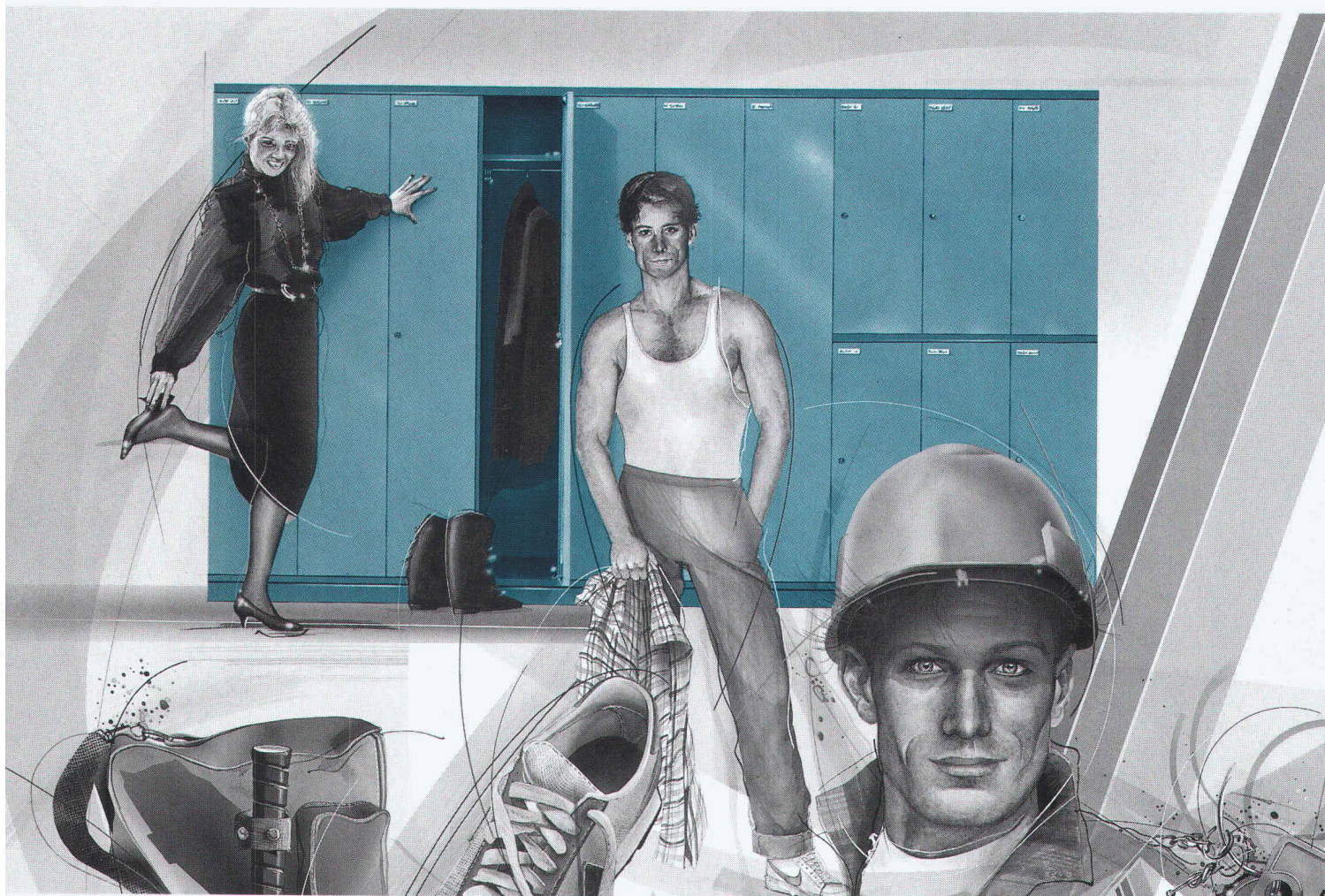


GE Lighting

Filiale de General Electric Company, U.S.A.

*GE Lighting AG, Manessestrasse 152, 8027 Zürich.
Tel: 01-202 1100. Fax: 01-202 1136.*

L'armoire-vestiaire ôte son masque



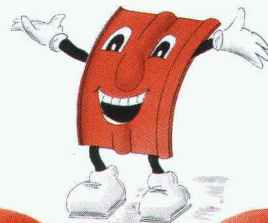
L'armoire-vestiaire n'a qu'une seule fonction: veiller à la sécurité et à la propreté des vêtements et objets personnels. Sa multiplicité ressort de son lieu d'utilisation: dans les entreprises, les centres sportifs et de loisirs ou les hautes écoles et instituts. Avec le système modulaire Lista, vous donnez à vos vestiaires la dimension et le volume de votre choix. La large palette de couleurs vous permet d'en personnaliser le design ou d'aménager les infrastructures importantes pour une meilleure vue d'ensemble. Et au fil du temps, vous ne manquerez pas d'apprécier à leur juste valeur l'excellente qualité de fabrication et la grande résistance de nos armoires-vestiaires.

- Agencements d'industries et d'entrepôts
- Formes, couleurs et fonctions
- Pour tous ceux qui aiment l'ordre

LISTA
la systématique de l'ordre

B4505

30 ans de garantie



Les tuiles de toit BRAAS Duranit protègent votre maison durant des décennies. Nos tuiles sont fabriquées avec des matériaux naturels selon les technologies les plus modernes. Plusieurs dizaines d'années d'expérience de fabrication procurent à BRAAS une confiance suffisante pour accorder 30 ans de garantie sur les points suivants:

- imperméabilité à l'eau
- résistance à la rupture
- résistance au gel

Les tuiles Duranit sont esthétiques, avantageuses et disponibles en plusieurs modèles. Elles conviennent aussi bien aux rénovations qu'aux nouvelles constructions de tous types.



BRAAS DURANIT+

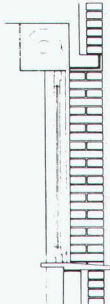
Le toit système

Braas Duranit SA, Nordstrasse 10, 5612 Villmergen, Tél. 057/21 12 90

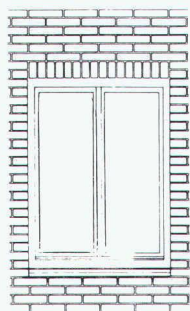
Renseignements:
BTR-Prébéton SA, 1023 Crissier, Tél. 021/634 99 11

B4306

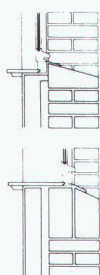
Banc de fenêtre



Encadrement



Coupe



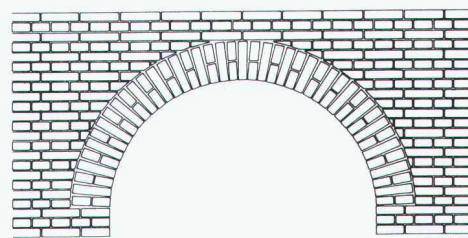
Cimentation de tous types de briques apparentes. Revêtements d'encadrements. Création d'arcs de décharge avec revêtement apparent. Réparation et entretien de maçonneries en briques.

bra mec

Stabile al Ponte
6593 Cadenazzo

Tél. 092/62 11 14 - Fax 092/62 32 93

Arc de décharge



B4497

RIPINOX®

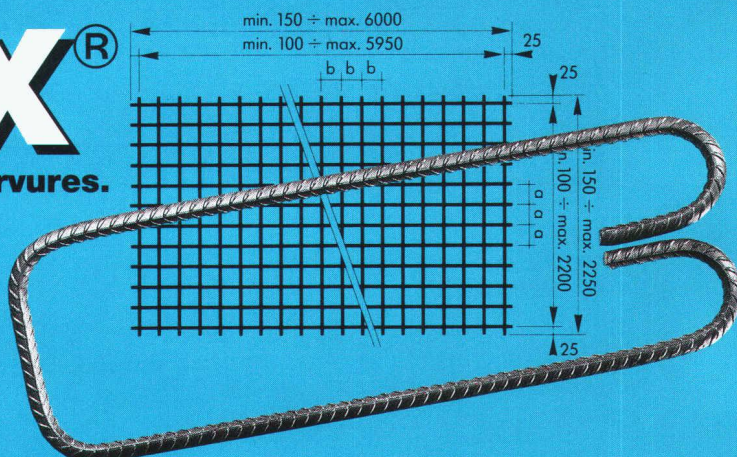
Treillis d'armature inoxydables à nervures.
Acier rond non corrodé à nervures.

B4456

PFLÜGER + PARTNER AG

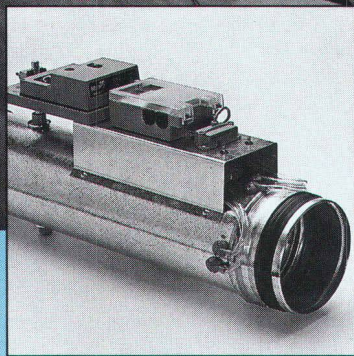
Produits inoxydables pour l'industrie de la construction

Kirchlindachstrasse 98 CH-3052 Zollikofen
Téléphone 031 911 62 12 Fax 031 911 52 87



Lorsque la quantité d'air et la température doivent être correctes...

B 3358



Régulateurs de débit HESCO



Boîtes de mélange HESCO

... l'installation de ventilation doit être équipée de dispositifs de réglage fiables. Une mission typique des boîtes de mélange d'air et régulateurs de débit HESCO maintes fois éprouvés. Ceux-ci dosent avec exactitude le débit d'air nécessaire à un climat ambiant optimal pour permettre une bonne ambiance de travail.

Nous vous en fournissons volontiers la preuve. Demandez une documentation.

**Lorsque l'air vient du haut...
Là où l'air dense n'a pas d'accès...
Lorsque la quantité d'air et
la température doivent être correctes...**



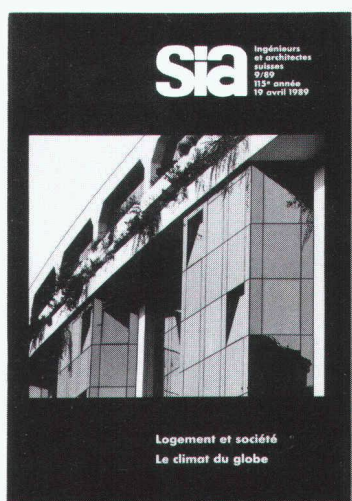
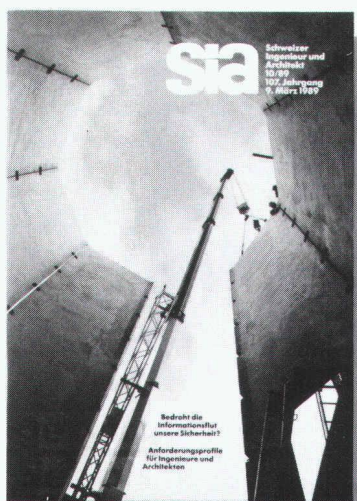
Hesco Pilgersteg AG
CH-8630 Rüti/ZH
Tel. 055/33 71 11
Fax 055/33 73 10
Tx 875 608 hess.ch

Le chemin de l'air

Placez vos annonces aux sources mêmes de l'information à l'élite des ingénieurs et architectes suisses

Les ingénieurs et architectes universitaires suisses comptent parmi les premiers décideurs dans le domaine du bâtiment, les bureaux d'étude, les administrations et l'industrie.

Avec "Ingénieurs et architectes suisses" en Suisse romande et "Schweizer Ingenieur und Architekt" en Suisse alémanique, vous êtes certains d'atteindre cette élite!



B 3418

24 éditions françaises et 48 éditions allemandes par année, et un plan thématique universel autorisent un placement ciblé de vos annonces dans un environnement idéal. Demandez notre documentation ou un conseil personnalisé. Un simple appel téléphonique suffit!

IVA

IVA SA Publicité internationale

Mühlebachstrasse 43 Pré-du-Marché 23
8032 Zürich 1004 Lausanne
Telefon 01/ 251 24 50 Téléphone 021/ 37 72 72
Fax 01/ 251 27 41 Fax 021/ 37 02 80

L'organe officiel de la Société des ingénieurs et architectes SIA, de l'Association des anciens étudiants EPF/GEP et de l'Association suisse des ingénieurs-conseils ASIC.
Organe d'information de l'Association amicale des anciens élèves de l'EPFL (A³E²PL)

Écrivez-nous, nous vous informerons volontiers sur les prestations de Sika S.A.
Flexible Waterproofing
3186 Düdingen
Téléphone: 037/43 63 33
Téléfax: 037/43 62 00

Sika pour toitures, information comprise.

Société: _____
Nom: _____
Rue: _____
NPA/Lieu: _____
Téléphone: _____



Flexible Waterproofing

Sika pour toitures, responsabilité comprise.

Le système Sika Flexible Waterproofing est mondialement synonyme de membranes de toitures de qualité. Ainsi se concrétise aussi notre profond respect de l'homme et de la nature.

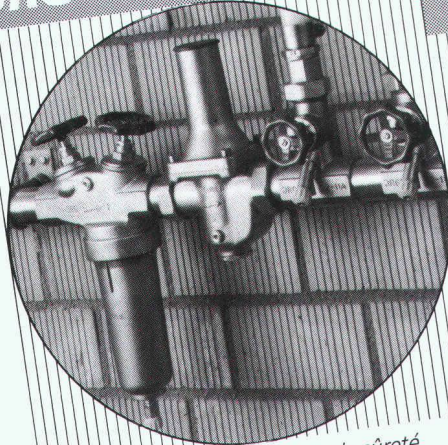
Grâce à leur durabilité et leur aptitude au recyclage actif, les toitures Sika permettent une grande liberté architectonique. À cet égard, le toit vert Sika, surtout dans les zones très peuplées, est le prolongement idéal de l'espace naturel, pour une meilleure qualité de vie.

Depuis plus de 20 ans, les membranes Sika protègent des toits dans le monde entier. La parfaite symbiose qualité-écologie-économie se concrétise par la certification internationale de qualité ISO 9001, la capacité de recyclage actif et la gamme de prestations cohérentes. Construisez les toitures de l'avenir. Les partenaires Sika régionaux vous y aident aujourd'hui.

B 4507

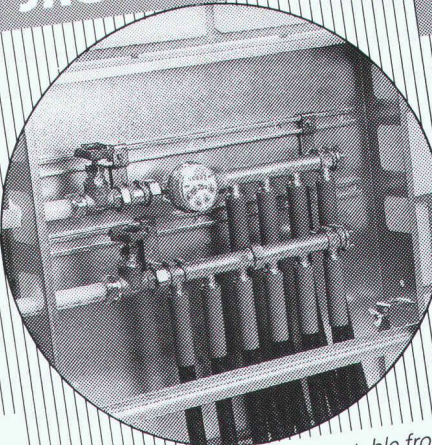


JRG Robinetterie



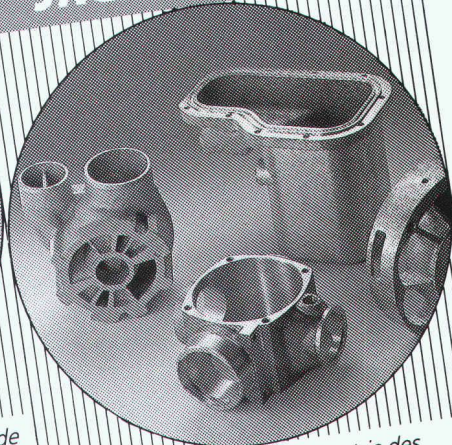
Robinetts d'arrêt, de réglage et de sûreté, de fonctionnement sûr et sans entretien

JRG Sanipex®



Le système d'installation d'eau potable froide et chaude, qui résiste à la corrosion

JRG Fonderie



en plusieurs alliages pour l'industrie des machines

JRG Gunzenhauser

Robinetterie • Sanipex® • Fonderie

J. + R. Gunzenhauser AG, CH-4450 Sissach, Telefon (061) 98 38 44, Telefax (061) 98 47 86 / CH-6900 Lugano, Telefon (091) 23 47 64, Telefax (091) 22 62 84 / D-4600 Dortmund, Telefon (0231) 59 30 32 + 59 50 71, Telefax (0231) 59 04 23 / A-1090 Wien, Telefon (0222) 310 39 98-0, Telefax (0222) 310 39 99 75

B 3556



PASSAVANT MAAG SA

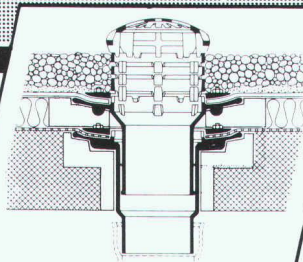
Zeltweg 44, 8032 Zurich
Tél. 01/251 75 80
Télex 817875 Téléfax 01/262 18 72

Nos points forts...

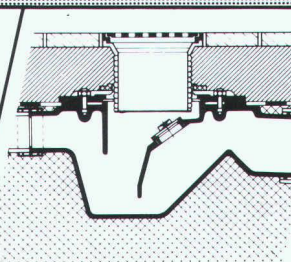
conseil
+ service
+ qualité
= ... votre satisfaction.

PASSAVANT MAAG

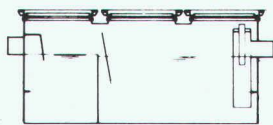
La technique d'évacuation des eaux usées



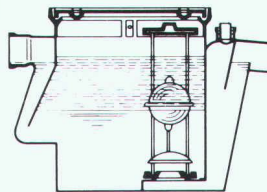
1



2



3



4

1 Garniture d'écoulement en fonte pour toiture, PASSAVANT, sorties verticale et latérale en une ou deux parties, réglable en hauteur avec anneaux de surélévation, grille sphérique, ou plate, ronde ou carrée, praticable, ou résistant au trafic lourd. Pourvue, non seulement d'une surface de collage, mais avec en plus, d'une bride de fixation assurant une liaison très résistante. Approuvé **ASPEE**.

2 Siphon de sol PASSAVANT en 2 parties, ajustable latéralement et en hauteur, grille en Cr-Ni. Approuvé **ASPEE**. Sorties verticale et latérale.

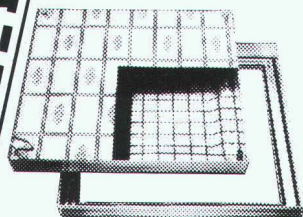
3 Séparateur à graisse PASSAVANT approuvé **ASPEE**. Livrable en fonte, en acier inoxydable, en acier, en béton armé, capacité de 2 à 40 l/s. Egalement livrable avec dispositif de rinçage et de vidange automatique.

4 Séparateur à huile et à essence PASSAVANT Capacité de 0,5 à 500 l/s, approuvé **ASPEE**. Livrable en fonte, en acier, en béton armé, dispositif d'alarme contre le débordement. Epuration ultérieure par un filtre à base de charbon actif.

5 Recouvrement «FI» en ALUMINIUM en ACIER INOXYDABLE et en ACIER PROFILÉ GALVANISÉ pour regards ou puits de contrôle avec revêtement supérieur à choix, belle apparence, faible poids, prix avantageux. Exécution normale, ou étanche à l'eau et aux gaz. Egalement livrable avec couvercle en forte tôle de fer striée. Charge: 50 KN-400 KN.

Adresse

B 4484 60



5



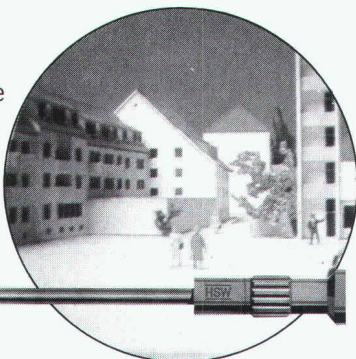
B 4504

Sika
pour toitures,
responsabilité
comprise.

Sika S.A., 3186 Düringen, Tél. 037/43 63 33, Fax: 037/43 62 00

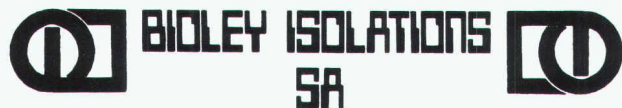
Relatoscope

pour l'examen en perspective
correcte et la photographie
de maquettes d'architecte



B 3033

TECHNOKONTROLL AG
8049 Zürich, Imbisbühlstr. 144, Tel. 01 341 56 33

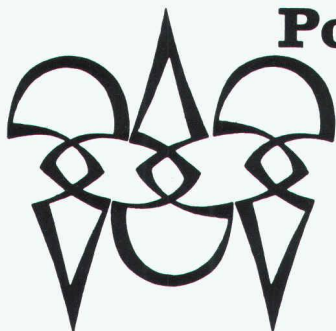


B 3983

ISOLATIONS THERMIQUES
FRIGORIFIQUES ~ PHONIQUES
ANTI-FEU ET INDUSTRIELLES

CH. DE BEL-ORNE 32
TÉL. 021/325 55 08

1008 PRILLY
FAX 021/325 64 79



Polygravia sa
Photogravure et Offset

☎ 368980
Borde 28 bis
1018 Lausanne

B1477



AUTOCAD
AUTHORIZED DEALER

1782 Belfaux: CAD Products SA, Route de Formangueries
1092 Belmont: Powersoft, Route Chaffeises 3 **2503 Bienne:**
Saga - Vertex Electronic SA, Quai du Haut 118 **2504 Bienne:**
Gabus SA, Route de Boujean 140 **2017 Boudry:** CDS SA, Collège

23 **1030 Bu**
lier Architect
que, Rue de l'
1225 Chêne
Team, Chemin
reard 16 **160**
Geoscan, Ch.
Corcelles: P
cept, Place de
26 Denges/
Moor Data Te

**Le juste choix pour Auto-
CAD: Fides Informatique et
ses partenaires AAD. Nous
vous offrons compétences,
conseil individuel et enga-
gement personnel.**

ssigny: Ate-
es&Informati-
arc en ciel 10
-Bourg: Soft-
Francois-Pér-
5 Chexbres:
du Frût **2035**
C-SHOP/JTCon-
la Gare 1b **10**
Lausanne:
chnology SA,

Route de Pré-verenges 4 **1026 Echandens:** ICS Computer Servi-
ce, Route de la Chocolatière 21 **1066 Epalinges:** Eperon Informa-
tique Technique SA, Chemin des Croisettes 22 **2114 Fleurier:**
Suprog S.A., Av. Daniel Jeanrichard 26 **1215 Genève 15:**
Loco-Technologie SA, Route de l'Aéroport 31 **2300 La Chaux-
de-Fonds:** Assistance Informatique, Croix-Fédérale 40 **2300**
La Chaux-de-Fonds: ID Informatique et Développement SA,
Rue Numa-Droz 109 **2300 La Chaux-de-Fonds:** Raybus SA,
Av. Léopold-Robert 108 **2303 La Chaux-de-Fonds:** SYS-INFO
Informatique, Rue des Granges 4 **1007 Lausanne:** P.-A. Boss-
hard, Avenue de Montoie 37 **1052 Le Mont/Lausanne:** In-
fographics SA, En Boudron E **2074 Marin:** BMI Informatique,
Fleur-de-Lys 8 **2074 Marin:** Compuplot SA, Rue de la gare 13
1920 Martigny: Technical Programs, Rue Bonnes Luites 70 **1217**
Meyrin 1: CMI Cie de Micro-Informatique SA, Chemin Riantbos-
son 11-13 **1110 Morges:** CIM Product SA, Av. de Lonay 2 **2000**
Neuchâtel: BVO-Micro SA, Ruelle W.-Mayor 2 **1213 Petit Lan-
cy:** Compusoft SA, Route du Pont Butin 70 **2900 Porrentruy:**
Mimotec SA, Rue du Jura 3-5 **1009 Pully:** E.V.R, Anciens Moulins
2a **1009 Pully:** Général Office Service, Avenue de Lavaux 63
1020 Renens: Technicom, Rue du Caudray 36 **1806 Saint-
Légier:** Sauvain CAD, Chemin du Péage 9 **3960 Sierre:** Help
Atelier de CAO et DAO, Techno-Pôle **1950 Sion:** Logisys SA,
Rue du Scex 4 **1290 Versoix:** MZ Concept, Ch. Courvoisier 9
1844 Vil-leneuve: CAD Design Informatique, Rue des
Remparts 14 **1400 Yverdon:** Pozzi Consultants SA, Casino 3

FIDES

INFORMATIQUE

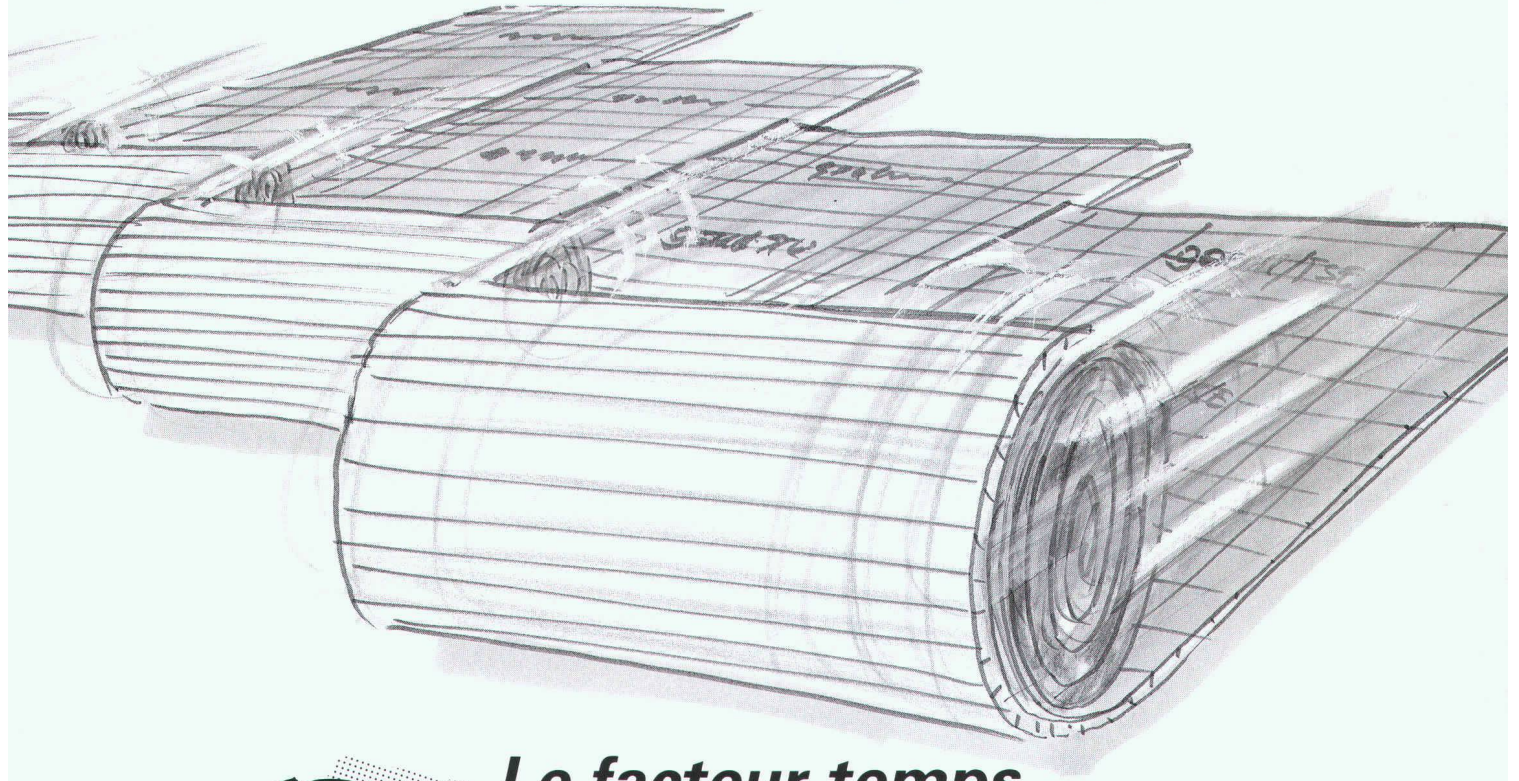
Fides Informatique, Dépt. AutoCAD-Distribution
Ave. de Rumine 37, CH - 1002 Lausanne
Téléphone 021/20 12 81 Fax 021/312 49 27

B 4465

Blasi Gerotto Wassmer, Basel

Les rouleaux supplantent les panneaux!

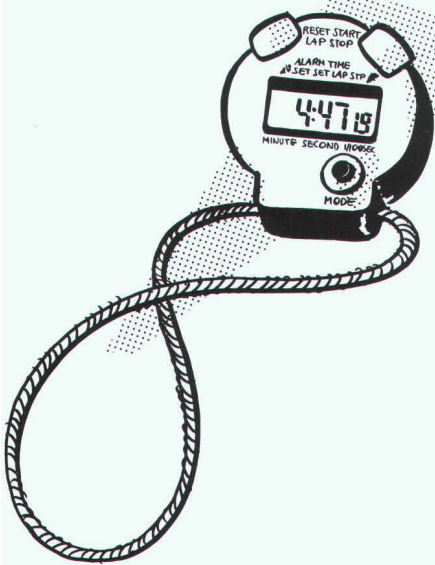
Une qualité à ce prix est unique en Europe!



Le facteur temps

L'isolation et la feuille de recouvrement sont posées en une seule opération!

- Les panneaux restent en place, ils évitent toute glissade à la pose.
- Un procédé rapide et efficace!



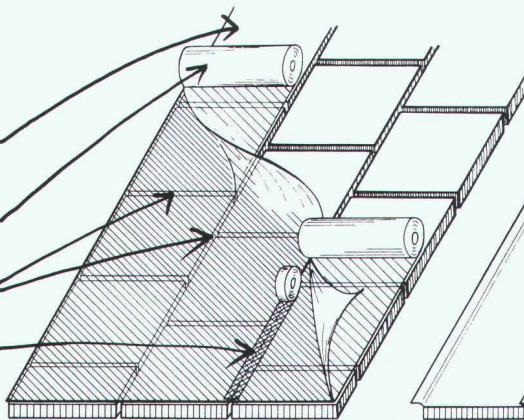
Le facteur économique

Achat du rouleau =
achat du panneau et de la feuille de recouvrement.
Pose: Economie d'une opération = votre avantage!



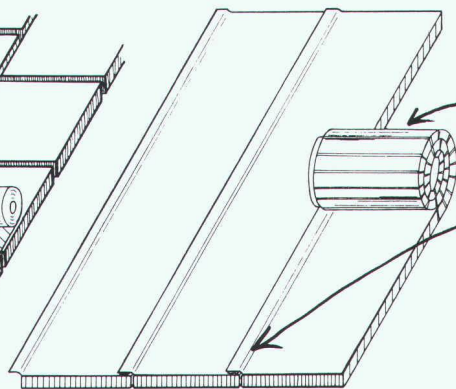
Pose des panneaux

- Panneaux d'isolation (1ère opération)
- Feuille en rouleaux (2ème opération)
- Beaucoup de joints
- Grande quantité de joints (3ème opération)



Pose des rouleaux

- Rouleaux d'isolation goroll (pose en une seule opération)
- Bande autocollante (l'emploi de bandes autocollantes est superflu)



SANS-CFC
sans gaz nuisible
à la couche d'ozone

B 4196

gonon



037/52 47 47

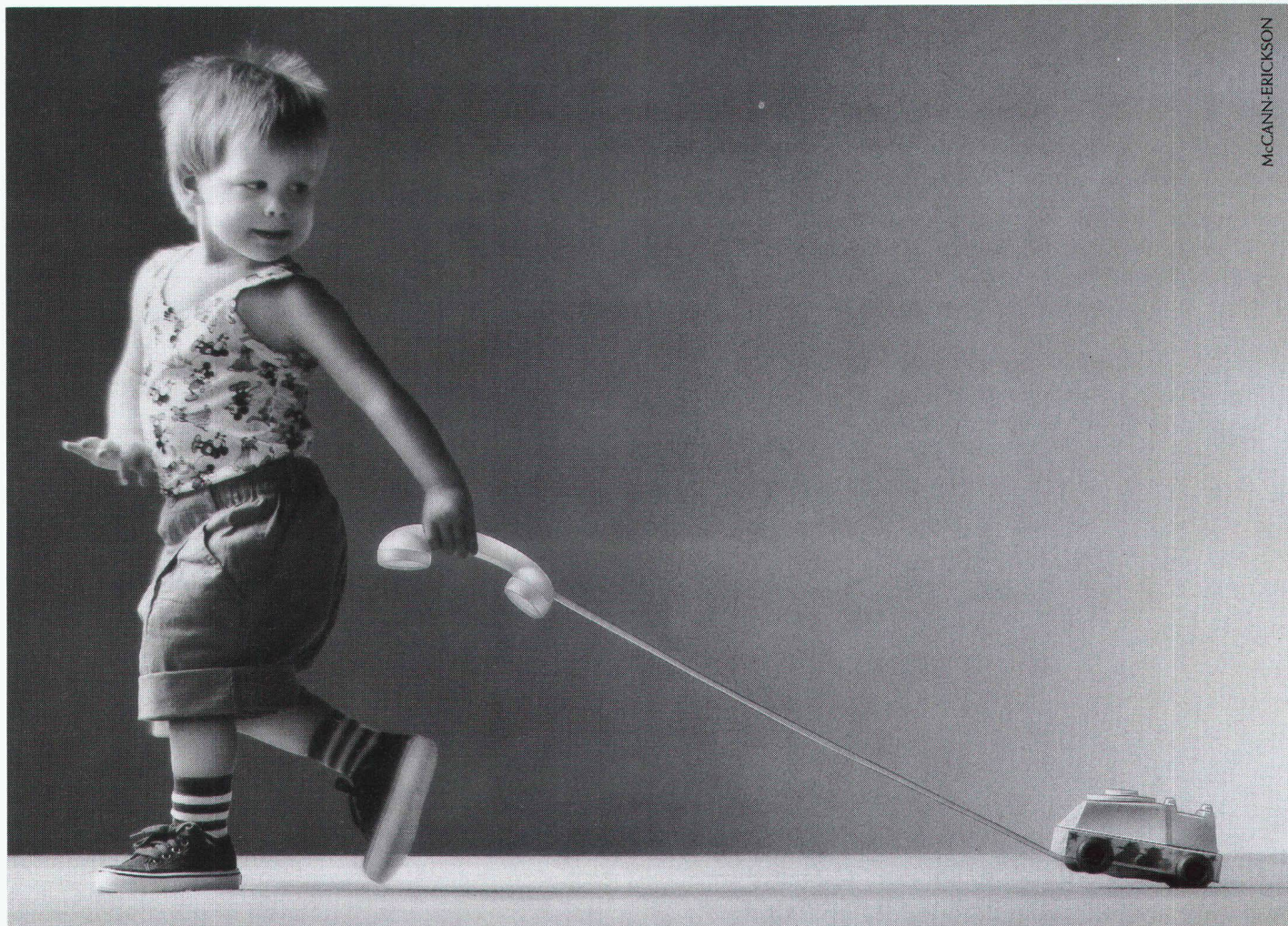
Noir sur blanc: goroll. Le nouveau standard.

*De nouvelles techniques de production
ont permis d'atteindre les objectifs fixés.*



gonon

gonon
Isolation SA
En Raboud
CH-1680 Romont
Téléfax 037/52 43 83




B 4438

*Ascoline, le système
de communication qui grandit
avec votre entreprise.*



Selon les nécessités, l'appareil spécifique Brigit 202 peut se faire appareil confort, appareil de «team» ou appareil chef/secrétaire.

Incapables de s'adapter aux nouvelles situations, les équipements de commutation d'abonné imposent souvent aux managers qui voient l'avenir en grand de revoir leurs ambitions. Ascoline, en revanche, offre aux entreprises comptant entre 30 et 300 collaborateurs les moyens de réaliser leur potentiel évolutif par la gestion optimale de la communication. Ascoline intègre sans difficulté les nouvelles techniques comme le RNIS et répond aux besoins d'accessibilité, de flexibilité et de modularité de chaque entreprise, même lorsqu'il est partagé par plusieurs exploitants. Pour en savoir davantage sur Ascoline, son confort et son évolutivité, appelez l'un des centres régionaux d'Ascom Business Systems SA. A Zurich: 01/823 14 14; à Berne: 031/999 44 93; à Lausanne: 021/641 42 11 ou votre Direction des télécommunications (tél. 113). **TELECOM** 

*Equipements de commutation d'abonné: **ascom** pense l'avenir.*